Jahrgang 1941.

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 24. Oktober 1941.

125. Stück. Preis: K 4·—.

Ročník 1941. 1695

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 24. října 1941.

Cena: K 4·—. Částka 125.

Inhalt: **361.** Verordnung, betreffend die landwirtschaftliche Tierzucht.

Obsah: **361.** Nařízení o plemenitbě hospodářských zvířat.

361.

Regierungsverordnung vom 18. September 1941, betreffend die landwirtschaftliche Tierzucht.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1, Abs. 1, der Verordnung des Reichsprotektors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940, V. Bl. S. 604, über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

I. ABSCHNITT.

Verwendung der Vatertiere und Zulassung von weiblichen Zuchttieren.

§ 1.

Vatertiere (Hengste, Stiere, Eber, Widder und Böcke) dürfen erst dann zum Decken verwendet werden, wenn sie angekört sind (§ 11, Abs. 1). Wenn die Deckerlaubnis abfgehoben wurde, dürfen solche Vatertiere nicht mehr zugelassen werden. Die Züchter von Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen und Ziegen dürfen die weiblichen Zuchttiere nur zu angekörten Vatertieren zulassen.

II. ABSCHNITT.

Mit der Körung betraute Kommissionen.

§ 2.

Landeskommissionen für die Körung der Vatertiere.

(1) Für den Sprengel eines jeden Landeskulturrates wird bei der Landesbehörde

Vládní nařízení ze dne 18. září 1941 o plemenitbě hospodářských zvířat.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940, Věstn. str. 604, kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

I. ODDÍL.

Používání plemeníků a zapouštění plemenic.

§ 1.

Plemeníci (hřebci, býci, kanci, berani a kozli) smějí býti připouštěni teprve tehdy, jsou-li uznáni (§ 11, odst. 1). Bylo-li povolení k připouštění zrušeno, nesmějí již takovíto plemeníci býti připouštěni. Chovatelé koní, hovězího dobytka, vepřů, ovcí a koz smějí plemenice těchto zvířat zapouštěti jen plemeníky uznanými.

II. ODDÍL.

Komise pověřené výběrem.

§ 2.

Zemské komise pro výběr plemeníků.

(1) Pro obvod každé zemědělské rady se zřizuje u zemského úřadu jedna zemská komise

eine Landeskommission für die Körung der Vatertiere, des weiteren „Landeskommission", und zwar am Sitze der Landesbehörde errichtet, in deren Bereiche der Sitz des zuständigen Landeskulturrates liegt. Die Landeskommissionen haben fünf Subkommissionen, und zwar:

a) für Hengste,

b) für Stiere,

c) für Eber,

d) für Widder,

e) für Böcke.

(2) Leiter der Landeskommission ist der Landespräsident. Er kann seinen Vertreter aus dem Stande der landwirtschaftlich-technischen Beamten des wirtschafts-technischen Dienstes bei der Landesbehörde bestimmen.

(3) Der Leiter der Landeskommission ernennt auf Antrag des zuständigen Landeskulturrates Mitglieder und Ersatzmänner der Subkommissionen für die Dauer von 3 Jahren. Auf Antrag des Landeskulturrates bestimmt er aus denselben die Vorsitzenden der Subkommissionen und deren Vertreter mit Ausnahme der Bestimmungen des Absatzes 5. Geschäftsführer der Subkommissionen sind die betreffenden Fachbeamten (Bediensteten) des Landeskulturrates, die Mitglieder der Subkommissionen sind.

(4) Zu Mitgliedern der Landeskommission sind für die einzelnen Subkommissionen Fachbeamte des Landeskulturrates für die betreffende Gattung der landwirtschaftlichen Tiere, die Vertreter der vom Ministerium für Landwirtschaft anerkannten Organisationen der Züchter für die betreffende Tiergattung, und zwar für jede Zuchtrichtung ein Züchter, und weiter ein Amtsveterinär zu ernennen. Der Amtsveterinär hat bei der Körung die Aufgabe, den Gesundheitszustand der Vatertiere, Mängel der körperlichen Konstitution und Erbfehler zu prüfen. Für jedes Mitglied ist ein Ersatzmann zu ernennen. Die Mitglieder (Ersatzmänner) kann der Leiter jederzeit abberufen.

(5) Vorstand der Subkommission für die Körung der Hengste [Abs. 1, lit. a)] ist der Direktor irgend einer Anstalt für Pferdezucht. Diesen sowie seinen Vertreter ernennt der Minister für Landwirtschaft.

(6) Ein Mitglied der Landeskommission kann Mitglied mehrerer Subkommissionen sein.

pro výběr plemeníků, v dalším „zemská komise", a to v sídle zemského úřadu, v jehož obvodu leží sídlo příslušné zemědělské rady. Zemské komise mají pět subkomisí, a to:

a) pro hřebce,

b) pro býky,

c) pro kance,

d) pro berany,

e) pro kozly.

(2) Přednostou zemské komise jest zemský president. Svého zástupce může určiti ze stavu zemědělsko-technických úředníků hospodářsko-technické služby při zemském úřadě.

(3) Přednosta zemské komise vyžádav si návrh příslušné zemědělské rady, jmenuje členy a náhradníky subkomisí na dobu 3 roků. Na návrh zemědělské rady určuje z nich předsedy subkomisí a jejich zástupce s výjimkou ustanovení odstavce 5. Jednateli subkomisí jsou příslušní odborní úředníci (zaměstnanci) zemědělské rady, kteří jsou členy subkomisí.

(4) Členy zemské komise buďtež jmenováni pro jednotlivé subkomise odborní úředníci zemědělské rady pro příslušný druh hospodářských zvířat, zástupci chovatelských organisací pro dotčený druh zvířat, které jsou uznány ministerstvem zemědělství, a to za každý chovný směr jeden chovatel a dále úřední veterinář. Úkolem úředního veterináře při výběrech jest vyšetřiti zdravotní stav plemeníků, nedostatky tělesné soustavy a dědičné vady. Za každého člena buď jmenován náhradník. Členy (náhradníky) může přednosta kdykoliv odvolati.

(5) Předsedou subkomise pro výběr hřebců [odstavec 1, písm. a)] jest ředitel některého ústavu pro chov koní. Jmenuje ho jakož i jeho zástupce ministr zemědělství.

(6) Člen zemské komise může býti členem několika subkomisí.

Bezirkskommissionen für die Körung der Vatertiere.

§ 3.

(1) Der Landeskommission sind die Bezirkskommissonen für die Körung der Vatertiere untergeordnet. Deren Sprengel und Sitze bestimmt das Ministerium für Landwirtschaft im Einvernehmen mit dem Ministerium des Innern in der Regel nach den politischen Bezirken; es kann auch mehrere politische Bezirke oder deren Teile in einen Körungssprengel, und zwar auch für die einzelnen Tiergattungen zusammenschließen.

(2) Die Bezirkskommissionen werden gleichwie die Landeskommission in entsprechende Subkommissionen gegliedert.

(3) Leiter der Bezirkskommission ist der Bezirkshauptmann jenes Bezirkes, in dessen Bereiche der Sitz der Bezirks(Sprengel)kommission ist. Zu seinem Vertreter kann er den leitenden landwirtschaftlich-technischen Beamten des wirtschafts-technischen Dienstes bestimmen. Wo es bisher üblich war, kann auch der Amtsveterinär als Vertreter bestimmt werden.

(4) Der Leiter der Landeskommission ernennt auf Antrag des Landeskulturrates die Mitglieder und Ersatzmänner der Bezirkskommission für die einzelnen Subkommissionen auf die Dauer von 3 Jahren und kann dieselben wann immer abberufen. Zu Mitgliedern der Bezirkskommission für die einzelnen Subkommissionen sind in der Regel zu ernennen: der zuständige Fachbeamte des Landeskulturrates, zwei Züchter und der amtliche Veterinär. Aus den Züchtern ist mindestens eines der Mitglieder der vom Ministerium für Landwirtschaft anerkannten Züchterorganisation für die betreffende Tiergattung, gegebenenfalls ein Funktionär dieser Züchterorganisation zu ernennen. Der amtliche Veterinär hat zur Aufgabe, den Gesundheitszustand der Vatertiere, Mängel der körperlichen Konstitution und Erbfehler zu prüfen.

(5) Das Ministerium für Landwirtschaft ernennt zum Leiter der Subkommission für die Körung der Hengste den Direktor irgend eines Landgestütes in deren Bereiche. Sein Vertreter im Landgestüt vertritt ihn auch in der Subkommission für die Körung der Hengste.

(6) Der Leiter der Bezirkskommission ernennt zu Vorständen der übrigen Subkommissionen die betreffenden Fachbeamten des Landeskulturrates sowie auch deren Vertreter; er kann dieselben jederzeit abberufen.

Okresní komise pro výběr plemeníků.

§ 3.

(1) Zemské komisi jsou podřízeny okresní komise pro výběr plemeníků. Jejich obvody a sídla stanoví ministerstvo zemědělství v dohodě s ministerstvem vnitra zpravidla podle politických okresů; může též sloučiti více politických okresů nebo jejich části v jeden výběrový obvod, a to i pro jednotlivé druhy zvířat.

(2) Okresní komise se dělí stejně jako zemská komise na příslušné subkomise.

(3) Přednostou okresní komise jest okresní hejtman toho okresu, v jehož obvodu jest sídlo okresní (obvodové) komise. Svým zástupcem může přednosta určiti vedoucího zemědělsko-technického úředníka hospodářsko-technické služby. Kde to bylo dříve obvyklé, může býti také určen jako zástupce úřední veterinář.

(4) Přednosta zemské komise jmenuje na návrh zemědělské rady členy a náhradníky okresní komise pro jednotlivé subkomise na dobu 3 let a může je kdykoliv odvolati. Členy okresní komise pro jednotlivé subkomise buďtež zpravidla jmenováni: příslušný odborný úředník zemědělské rady, dva chovatelé a úřední veterinář. Z chovatelů budiž jmenován nejméně jeden z členů ministerstvem zemědělství uznané chovatelské organisace pro dotčený druh zvířat, po případě činovník této chovatelské organisace. Úkolem úředního veterináře jest vyšetřiti zdravotní stav plemeníků, nedostatky tělesné soustavy a dědičné vady.

(5) Ministerstvo zemědělství jmenuje předsedou subkomise pro výběr hřebců ředitele některého hřebčince v jejím obvodu. Jeho zástupce v hřebčinci zastupuje ho i v subkomisi pro výběr hřebců.

(6) Přednosta okresní komise jmenuje předsedy ostatních subkomisí příslušné odborné úředníky zemědělské rady, jakož i jejich zástupce a může je kdykoliv odvolati.

(7) Ein Mitglied der Bezirkskommission kann Mitglied mehrerer Subkommissionen und auch Mitglied mehrerer Bezirkskommissionen und der Landeskommission sein.

§ 4.

(1) Die Funktion der Mitglieder (Ersatzmänner) der Kommissionen (der Landes-, Bezirkskommission) ist ein öffentliches Ehrenamt.

(2) Die Kommissionsmitglieder haben, sofern sie öffentliche Bedienstete sind, einschließlich der Bediensteten des Landeskulturrates Anspruch auf die Vergütung der Reisekosten nach den für sie geltenden Vorschriften über die Vergütung der Reisekosten bei Dienstreisen.

(3) Die übrigen Kommissionsmitglieder haben für die außerhalb ihres Wohnortes unternommenen Dienstreisen Anspruch auf die Vergütung der notwendigen Auslagen nach den vom Ministerium für Landwirtschaft im Einvernehmen mit dem Finanzministerium erlassenen Richtlinien. Die Reisekostenrechnungen, die vom Leiter der Kommission hinsichtlich deren Richtigkeit bestätigt wurden, adjustiert den Kommissionsmitgliedern die Bezirksbehörde, beziehungsweise die Landesbehörde.

III. ABSCHNITT.

Körung der Vatertiere.

§ 5.

Durchführung und Art der Körung.

(1) Die Körungen werden als Haupt-, Sonder- und Nachkörungen durchgeführt.

(2) Die Hauptkörungen werden einmal im Jahre, und zwar als Sammelkörungen durchgeführt. Bei besonderen Schwierigkeiten kann die Landeskommission von Sammelkörungen der Vatertiere absehen und eine andere Art der Hauptkörungen durchführen; hiervon verständigt sie das Ministerium für Landwirtschaft. Für die Hauptkörung als Sammelkörung muß ein derart großes Gebiet gewählt werden, daß eine genügende Menge von Vatertieren vorgeführt werden kann, ohne daß dadurch die Züchter übermäßig belastet würden.

(3) Die Sonderkörungen können bei Versteigerungen, Ausstellungen und anderen

(7) Člen okresní komise může býti členem několika subkomisí a může býti také členem několika okresních komisí i zemské komise.

§ 4.

(1) Úřad členů (náhradníků) komisí (zemské, okresní) jest čestným úřadem veřejným.

(2) Členové komise, pokud jsou veřejnými zaměstnanci, včetně zaměstnanců zemědělské rady, mají nárok na náhradu cestovních výloh podle předpisů platných pro ně o náhradě služebních výloh při úředních cestách.

(3) Ostatní členové komise mají za úřední cesty, konané mimo jejich bydliště, nárok na náhradu nutných výloh podle směrnic vydaných ministerstvem zemědělství v dohodě s ministerstvem financí. Cestovní účty, potvrzené co do správnosti předsedou komise, upravuje členům komise okresní úřad, pokud se týče zemský úřad.

III. ODDÍL.

Výběry plemeníků.

§ 5.

Provádění a způsob výběru.

(1) Výběry se provádějí jako všeobecné, zvláštní a dodatečné.

(2) Všeobecné výběry se provádějí jednou do roka, a to na svodech. Při zvláštních obtížích může zemská komise upustiti od svodů plemeníků a zaříditi jiný způsob všeobecných výběrů; o tom zpraví ministerstvo zemědělství. Pro všeobecný výběr na svodech musí býti volena tak veliká oblast, aby mohlo býti předvedeno dostatečné množství plemeníků, aniž by tím jejich chovatelé byli nadměrně zatěžováni.

(3) Zvláštní výběry se mohou konati při dražbách, výstavách a jiných podnicích, pro-

Unternehmungen, die von den anerkannten Züchterorganisationen oder vom Landeskulturrate durchgeführt werden, vorgenommen werden.

(4) Die Nachkörungen der Vatertiere dürfen nur in dringenden Fällen durchgeführt werden, wenn die Vatertiere aus wichtigen Gründen zu den Haupt- oder Sonderkörungen nicht vorgeführt werden konnten.

(5) Die Hauptkörungen der Vatertiere führt in der Regel die Bezirkskommission durch. Handelt es sich jedoch um die Körungen der Vatertiere aus dem ganzen Wirkungsbereiche der Landeskommission oder aus dessen größerem Teile, so wird die Körung die Landeskommission durchführen. Die Sonderkörungen führt die Landeskommission durch, welche jedoch die nach dem Orte, wo die Körung durchgeführt werden soll, zuständige Bezirkskommission mit dieser Aufgabe betrauen oder zur Durchführung dieser Aufgabe eine Sonderkommission aus Mitgliedern verschiedener Bezirkskommissionen zusammensetzen kann. Nachkörungen der Vatertiere führt die zuständige Bezirkskommission durch.

(6) Bei der Körung der Vatertiere muß mindestens der Leiter der die Körung durchführenden Subkommission, ein Mitglied-Züchter und der Amtsveterinär zugegen sein. Bei der Körung der Hengste ist jedoch stets auch die Anwesenheit eines Mitgliedes-Fachbeamten des Landeskulturrates notwendig.

(7) Bei jeder Körung müssen die Vatertiere auf einem freien Platze vorgeführt werden. Körungen im Stall sind verboten.

(8) Von der Sammelkörung sind kranke Vatertiere und Vatertiere aus Gehöften und Gebieten ausgeschlossen, aus denen die Ausfuhr von Tieren der betreffenden Gattung auf Grund der Veterinärvorschriften verboten oder wegen angeordneter Beschränkung der Verwendung der Tiere unzulässig ist.

(9) Die Landeskommission ist für die vollkommene Durchführung der Körung in ihrem Bereiche verantwortlich, wozu auch die Verpflichtung zur ordentlichen und rechtzeitigen Bekanntmachung des Ortes und der Zeit der Sammelkörung in den betreffenden Gemeinden gehört.

(10) Der Gemeindevorsteher oder eine von ihm betraute Person muß bei den für die betreffende Gemeinde festgesetzten Hauptkörungen anwesend sein.

váděných uznanými chovatelskými organisacemi nebo zemědělskou radou.

(4) Dodatečné výběry plemeníků je dovoleno prováděti jen v nutných případech, když plemeníci nemohli býti ze závažných důvodů předvedeni na všeobecné nebo zvláštní výběry.

(5) Všeobecné výběry plemeníků provádí zpravidla okresní komise. Jde-li však o výběry plemeníků z celého obvodu působnosti zemské komise nebo z jeho větší části, provede výběr zemská komise. Zvláštní výběry provádí zemská komise, která však může pověřiti tímto úkolem okresní komisi, příslušnou podle místa, kde má býti výběr proveden, anebo může ku provedení tohoto úkolu sestaviti zvláštní komisi ze členů různých okresních komisí. Dodatečné výběry plemeníků provádí příslušná okresní komise.

(6) Při výběru plemeníků musí býti přítomni nejméně předseda subkomise výběr provádějící, jeden člen chovatel a úřední veterinář. Při výběru hřebců jest však vždy nutná též přítomnost člena-odborného úředníka zemědělské rady.

(7) Při každém výběru musí býti plemeníci předvedeni na volném prostranství. Výběry ve stájích jsou zakázány.

(8) Z výběru na svodech jsou vyloučeni plemeníci nemocní, dále plemeníci z dvorců a oblastí, z nichž jest podle veterinárních předpisů vývoz zvířat dotčeného druhu zakázán nebo je nepřípustný pro nařízené omezené používání zvířat.

(9) Zemská komise jest odpovědna za úplné provedení výběru ve svém obvodu, k čemuž patří i povinnost řádně a včas v příslušných obcích oznámiti místo a dobu svodu.

(10) Starosta obce nebo jeho pověřenec musí býti přítomen při všeobecných výběrech, stanovených pro dotčenou obec.

§ 6.

Vorführung der Vatertiere zur Hauptkörung.

(1) Zur Hauptkörung sind — unbeschadet der Ausnahmen in den Absätzen 2 und 3 — alle Vatertiere der betreffenden Tiergattung aus dem Teile des Bereiches der Landes- oder Bezirkskommission, für den die Körung bestimmt ist, anzumelden und vorzuführen, sofern diese Vatertiere folgendes Mindestalter erreicht haben:

Kaltblut-Hengste	2½ Jahre,
Warmblut-Hengste	3½ Jahre,
Stiere	12 Monate,
Schafböcke (Widder)	9 Monate,
Eber und Ziegenböcke	6 Monate.

Dies gilt auch von Vatertieren, welche noch nicht zulassungsfähig sind. Der Gemeindevorsteher hat dafür zu sorgen, daß die Vatertiere, welche der Körung unterliegen, vorgeführt werden.

(2) Zur Hauptkörung sind Vatertiere nicht vorzuführen, welche die Züchter in den nächsten 9 Monaten zu einer Sonderkörung vorzuführen beabsichtigen (§ 5, Abs. 3), ebensowenig wie Hengste und Stiere, welche die Züchter nicht zur Zucht zu benützen beabsichtigen. Zur Hauptkörung sind weiters Vatertiere nicht vorzuführen, für die eine Deckerlaubnis mit Gültigkeit bis zur Zeit der späteren Hauptkörung (§ 11) ausgestellt wurde.

(3) Das Ministerium für Landwirtschaft kann Ausnahmen von den Bestimmungen der Absätze 1 und 2 bewilligen oder festsetzen.

§ 7.

Entscheidung über die Körung.

(1) Bei der Körung der Vatertiere richten sich die Mitglieder der betreffenden Landes- (Bezirks)subkommission ausschließlich nach dem Bedarfe der Landeszucht.

(2) Die Subkommission beschließt mit Stimmenmehrheit; bei Stimmengleichheit entscheidet die Ansicht, welcher der Vorstand beitritt. Die Entscheidung der Subkommission ist endgültig und wird sogleich mündlich verlautbart. Wenn das Vatertier angekört wurde, erhält der Züchter des Vatertieres eine schriftliche Bestätigung im Körbuch [§ 12, Abs. 1, lit. a)].

§ 6.

Předvádění plemeníků k všeobecnému výběru.

(1) K všeobecnému výběru musí býti přihlášeni a předvedeni — nehledíc k výjimkám podle odstavců 2 a 3 — všichni plemeníci dotčeného druhu zvířat z části obvodu zemské nebo okresní komise, pro niž jest výběr určen, pokud tito plemeníci dosáhli tohoto nejnižšího věku:

hřebci chladnokrevného rázu . .	2½ roku,
hřebci teplokrevného rázu . . .	3½ roku,
býci	12 měsíců,
berani	9 měsíců,
kanci a kozli	6 měsíců.

To platí též o plemenících, kteří nejsou ještě schopni připouštění. Starosta obce má dbáti toho, aby plemeníci výběru podléhající byli předvedeni.

(2) K všeobecnému výběru nebuďtež předváděni plemeníci, které chovatelé hodlají předvésti v příštích 9 měsících k zvláštnímu výběru (§ 5, odst. 3), ani hřebci a býci, kterých chovatelé nemíní používati k plemenitbě. K všeobecnému výběru nebuďtež dále předváděni plemeníci, pro něž je vystaveno povolení k připouštění s platností do doby pozdějšího všeobecného výběru (§ 11).

(3) Ministerstvo zemědělství může povoliti nebo stanoviti výjimky z ustanovení odstavců 1 a 2.

§ 7.

Rozhodování o výběru.

(1) Při výběru plemeníků řídí se členové příslušné subkomise zemské (okresní) komise výlučně potřebami zemského chovu.

(2) Subkomise se usnáší většinou hlasů, při rovnosti hlasů rozhoduje mínění, k němuž se přiklonil předseda. Rozhodnutí subkomise jest konečné a vyhlásí se ihned ústně. Byl-li plemeník vybrán, obdrží chovatel plemeníka písemné potvrzení ve výběrové knížce [§ 12, odst. 1, písm. a)].

§ 8.

Ausweise über die Abstammung der Vatertiere.

(1) Angekört können nur Vatertiere werden, über die ein ausreichender, behördlich anerkannter Ausweis über die Abstammung vorgelegt wird. Das Ministerium für Landwirtschaft kann die Richtlinien für die Anerkennung des Ausweises über die Abstammung festsetzen und vorschreiben, daß bestimmte Leistungen der Ahnen des Vatertieres nachgewiesen werden müssen.

(2) Falls die Durchführung der Vorschriften nach dem vorstehenden Absatze mit Schwierigkeiten verbunden sein sollte, können ausnahmsweise auch Vatertiere ohne Abstammungsausweis angekört werden.

§ 9.

Kennzeichnung der angekörten Vatertiere.

Der Landes(Bezirks)kommission obliegt die Durchführung der Kennzeichnung der angekörten Zuchttiere, wenn ihre Identität auf andere Weise nicht ausreichend festgestellt ist.

§ 10.

Auszeichnungen und Preise für Vatertiere.

Auszeichnungen und Preise für Vatertiere können nur auf Hauptkörungen erteilt werden, die als Sammelkörungen durchgeführt werden.

§ 11.

Erteilung und Ausgabe der Deckerlaubnis.

(1) Nach der Körung erteilt die Landes(Bezirks)kommission die Deckerlaubnis und folgt darüber eine schriftliche Bestätigung [§ 12, Abs. 1, lit. b)] aus. Erst dadurch wird das Vatertier als angekört angesehen, und zwar im Umfange der Deckerlaubnis.

(2) Über die Erteilung der Deckerlaubnis entscheidet in der Regel die Kommission, welche die Körung des Vatertieres durchgeführt hat. Wenn der neue Standort des Vatertieres, das auf einer Sonderkörung gekört wurde, sich außerhalb des Sprengels

§ 8.

Průkazy o původu plemeníků.

(1) Vybráni mohou býti jen plemeníci, o kterých se předloží dostatečný úředně uznaný průkaz o původu. Ministerstvo zemědělství může stanoviti směrnice pro uznání průkazu o původu a předepsati, že musí býti prokázány určité výkonnosti předků plemeníka.

(2) Kdyby provádění předpisů podle předchozího odstavce setkalo se s potížemi, mohou býti výjimečně vybráni i plemeníci bez průkazu o původu.

§ 9.

Značkování vybraných plemeníků.

Zemské (okresní) komisi přísluší provésti značkování vybraných plemeníků, není-li jiným způsobem jejich totožnost dostatečně zajištěna.

§ 10.

Vyznamenání a ceny na plemeníky.

Vyznamenání a ceny na plemeníky se mohou udělovati jen na všeobecných výběrech, jež se konají na svodech.

§ 11.

Udílení a vydávání povolení k připouštění.

(1) Po výběru udělí zemská (okresní) komise povolení k připouštění a vydá o tom písemné potvrzení [§ 12, odst. 1, písm. b)]. Teprve tímto pokládá se plemeník za uznána, a to v rozsahu povolení k připouštění.

(2) O udělení povolení k připouštění rozhoduje zpravidla komise, jež provedla výběr plemeníka. Je-li nové stanoviště plemeníka, jenž byl vybrán na zvláštním výběru, mimo obvod komise (zemské, okresní), jež zvláštní výběr provedla, rozhoduje o povolení k připouštění

der Kommission (Landes-, Bezirkskommission), welche die Sonderkörung durchgeführt hat, befindet, entscheidet über die Deckerlaubnis die Bezirkskommission des neuen Standortes des Vatertieres.

okresní komise příslušná podle nového stanoviště plemeníka.

(3) Für gekörte Vatertiere wird die Deckerlaubnis für die Zuchtklasse A oder B erteilt. Die Deckerlaubnis für die Zuchtklasse A ist nur für jene Rassen oder Schläge zu erteilen, welche nach Anhörung der Landeskulturräte für ihre Gebiete das Ministerium für Landwirtschaft festsetzt. Ansonsten ist die Deckerlaubnis für die Zuchtklasse B zu erteilen.

(3) Pro vybrané plemeníky udílí se povolení k připouštění pro plemennou třídu A nebo B. Povolení k připouštění pro plemennou třídu A jest udíleti jen pro plemena nebo rázy, jež po slyšení zemědělských rad určí pro jejich oblasti ministerstvo zemědělství. Jinak jest udíleti povolení k připouštění pro plemennou třídu B.

(4) Wenn in einem bestimmten Gebiete zuviel anerkannte Vatertiere der einzelnen Tierarten gehalten werden, kann die Zahl der Deckerlaubnisse für die Zuchtklasse A nach Bedarf der Landeszucht beschränkt werden; für die übrigen Vatertiere wird dann nur die Deckerlaubnis für die Zuchtklasse B erteilt.

(4) Chová-li se v určité oblasti příliš mnoho uznaných plemeníků jednotlivých druhů zvířat, může býti počet povolení k připouštění pro plemennou třídu A omezen podle potřeby zemského chovu; pro ostatní plemeníky uděluje se pak jen povolení k připouštění pro plemennou třídu B.

(5) Vatertiere mit Deckerlaubnis für die Zuchtklasse A können nicht nur zur Zulassung eigener Tiere des Halters, sondern auch zur Zulassung fremder Tiere (Deckerlaubnis A) benützt werden. Wenn sich der Halter des Vatertieres der Landes- oder Bezirkskommission gegenüber verpflichtet, daß er das Vatertier im Umfang der Deckerlaubnis uneingeschränkt zur Zulassung fremder weiblicher Zuchttiere benützen wird, ist diese Verpflichtung in die Deckerlaubnis (Deckerlaubnis A 1) aufzunehmen.

(5) Plemeníků s povolením k připouštění pro plemennou třídu A smí býti používáno nejen k připouštění vlastních zvířat držitele, nýbrž i k připouštění cizích zvířat (připouštěcí povolení A). Zaváže-li se držitel plemeníka zemské nebo okresní komisi, že bude používati plemeníka v rozsahu povolení k připouštění neomezeně ku připouštění cizích plemenic, jest pojmouti tento závazek do povolení k připouštění (připouštěcí povolení A 1).

(6) Die Vatertiere mit der Deckerlaubnis für die Zuchtklasse B dürfen nur für die Zulassung auf die eigenen weiblichen Zuchttiere des Halters benützt werden; sie dürfen selbst unentgeltlich zur Zulassung auf fremde weibliche Zuchttiere (Deckerlaubnis B) nicht benützt werden. Die Deckerlaubnis für die Zuchtklasse B kann gemäß der Verordnung des Ministeriums für Landwirtschaft mit der Verpflichtung erteilt werden, daß der Halter des Vatertieres die Nachkommenschaft, sofern es sich um Kreuzungen handelt, nur in einem zur Zucht unfähigen Zustande verkaufen darf, wenn nicht sichergestellt ist, daß das verkaufte Tier binnen einer Woche nach Übergabe (Deckerlaubnis B 1) geschlachtet wird. Sofern es der wirtschaftliche Bedarf erfordert, kann die Landes (Bezirks) kommission auf Ansuchen auch andere weibliche Zuchttiere den eigenen weiblichen Muttertieren des Halters gleichstellen.

(6) Plemeníků s povolením k připouštění pro plemennou třídu B smí býti používáno jen k připouštění na vlastní plemenice držitele; nesmí jich býti používáno ani bezplatně k připouštění na cizí plemenice (připouštěcí povolení B). Povolení k připouštění pro plemennou třídu B lze uděliti podle nařízení ministerstva zemědělství s tím závazkem, že držitel plemeníka smí potomstvo, pokud jde o kříženec, prodati jen ve stavu nezpůsobilém k plemenitbě, není-li zajištěno, že prodané zvíře bude poraženo do týdne po předání (připouštěcí povolení B 1). Pokud toho vyžaduje hospodářská potřeba, může zemská (okresní) komise na žádost také jiné plemenice postaviti na roveň vlastním plemenicím držitele.

(7) Die Deckerlaubnis für die Zuchtklasse A ist für bestimmte Gebiete, z. B. für Gemeinden, für mehrere Gemeinden, für den Umkreis

(7) Povolení k připouštění pro plemennou třídu A jest udíleti pro určité oblasti, na př. pro obce, pro několik obcí, pro obvod všeobec-

der Hauptkörung, für das Gebiet der Bezirks- oder Landeskommission zu erteilen. Wenn es die Züchterverhältnisse der Nachbargemeinden (§ 17, Abs. 1, zweiter Satz) erfordern, kann die erteilte Deckerlaubnis über das Gebiet der ursprünglichen Gültigkeit hinaus erweitert werden. Darüber entscheidet die örtlich zuständige Bezirkskommission nach dem Standorte des Vatertieres, und zwar im Einvernehmen mit der betreffenden benachbarten Bezirkskommission, wenn die Gültigkeit der Bewilligung über das Gebiet einer Bezirkskommission hinaus erweitert werden soll. Wenn diese keine Übereinstimmung erzielen, entscheidet die Landeskommission. Wenn die Gültigkeit der Deckerlaubnis über das Gebiet der Landeskommission hinaus erweitert werden soll, entscheidet nach Einvernehmen mit der zweiten Landeskommission jene Landeskommission, in deren Sprengel sich der Standort des Vatertieres befindet.

(8) Die Deckerlaubnis kann auf eine bestimmte Zeit beschränkt oder auch erst von einem späteren Zeitpunkt an zuerkannt werden. Die Erteilung ist, sofern aus den Bestimmungen des § 6 nichts anderes hervorgeht, auf Hauptkörungen und auf Sonderkörungen in der Regel nur bis zur künftigen Hauptkörung und auf Nachkörungen bis zur künftigen Hauptkörung zu erteilen. Auf Sonderkörungen ist die Deckerlaubnis mindestens bis zur zweiten nächsten Hauptkörung zu erteilen, wenn die nächstfolgende Hauptkörung in den nachfolgenden drei Monaten stattfindet. Vatertieren, die auf den Hauptkörungen angekört werden, aber welche noch nicht zur Zucht fähig sind, ist die Deckerlaubnis von jenem Augenblick an zu erteilen, da sie — wie vorausgesehen werden kann — zur Zucht fähig werden.

§ 12.

Körbuch, Deckregister und Deckschein.

(1) Die Kommission, welche die Körung vorgenommen hat, folgt dem Halter des Vatertieres das Körbuch aus. Dieses enthält:

a) die Bestätigung, daß das Vatertier gekört wurde (Körungsnachweis) (§ 7, Abs. 2),

b) die Deckerlaubnis (§ 11, Abs. 1).

(2) Die Eintragungen in das Körbuch darf nur die Landes(Bezirks)kommission durchführen.

(3) Für die Vatertiere, für welche die Deckerlaubnis für die Zuchtklasse A erteilt wurde,

ného výběru, pro oblast okresní, nebo zemské komise. Vyžadují-li toho chovatelské poměry sousedních obcí (§ 17, odst. 1, věta druhá), může býti udělené povolení k připouštění rozšířeno přes původní obvod platnosti. O tom rozhoduje okresní komise místně příslušná podle stanoviště plemeníka, a to v dohodě s příslušnou sousední okresní komisí, má-li se platnost povolení rozšířiti přes obvod jedné okresní komise. Nedohodnou-li se, rozhoduje zemská komise. Má-li se platnost povolení k připouštění rozšířiti přes obvod zemské komise, rozhoduje po dohodě s druhou zemskou komisí ta zemská komise, v jejímž obvodu jest stanoviště plemeníka.

(8) Povolení k připouštění může býti omezeno na určitou dobu nebo také přiznáno teprve od pozdější doby. Povolení budiž uděleno, pokud z ustanovení § 6 jinak neplyne; na všeobecných výběrech a zvláštních výběrech zpravidla jen do příštího všeobecného výběru a na dodatečných výběrech do příštího všeobecného výběru. Na zvláštních výběrech budiž povolení k připouštění uděleno nejméně až do druhého příštího všeobecného výběru, koná-li se nejbližší příští všeobecný výběr v následujících třech měsících. Plemeníkům, kteří budou vybráni na všeobecném výběru, avšak nejsou ještě způsobilými k plemenitbě, jest povolení k připouštění uděliti od okamžiku, kdy se stanou — jak lze předvídati — způsobilými k plemenitbě.

§ 12.

Výběrová knížka, připouštěcí rejstřík a připouštěcí lístek.

(1) Komise, jež provedla výběr, vydá držiteli plemeníka výběrovou knížku. Tato obsahuje:

a) potvrzení, že plemeník byl vybrán (průkaz o výběru) (§ 7, odst. 2).

b) připouštěcí povolení (§ 11, odst. 1).

(2) Zápisy do výběrové knížky smí prováděti jen zemská (okresní) komise.

(3) Pro plemeníky, pro něž bylo vydáno připouštěcí povolení pro plemennou třídu A, vydá

wird die Landes(Bezirks)kommission dem Halter außerdem das Deckregister ausfolgen. Der Halter des Vatertieres ist verpflichtet, in das Deckregister alle Angaben über die Zulassung des Vatertieres einzutragen; weiters ist er verpflichtet, dem Halter des zugelassenen weiblichen Zuchttieres aus dem Deckregister den Deckschein auszufolgen, welchen der Halter für die durch das Ministerium für Landwirtschaft festgesetzte Zeit aufbewahren wird.

(4) Die Landes(Bezirks)kommission kann die Führung des Deckregisters auch über Vatertiere anordnen, für die die Deckerlaubnis für die Zuchtklasse B erteilt wurde.

(5) Die Halter der Vatertiere sind für die Aufbewahrung des Körbuches und des Deckregisters verantwortlich. Das Körbuch, das Deckregister und der Deckschein sind auf Verlangen den Vorständen und Mitgliedern der Landes(Bezirks)kommission, weiters den Vertretern des Landeskulturrates, den Aufsichts- und Sicherheitsorganen vorzuweisen. Das Körbuch und das Deckregister sind bei der Vorführung des Vatertieres zu einer neuen Körung mitzubringen.

(6) Das Ministerium für Landwirtschaft bestimmt das Muster des Körbuches (Absatz 1), das Muster des Deckregisters und des Deckscheines.

§ 13.

Aufhebung der Körung und Abänderungen in den Deckerlaubnissen.

(1) Die Deckerlaubnis wird nach Vorführung des anerkannten Vatertieres zu einer neuen Körung erneuert, abgeändert oder abgenommen.

(2) Wenn das anerkannte Vatertier im Sprengel der Bezirkskommission auf einen anderen Ort verbracht wird, für welchen die erteilte Deckerlaubnis nicht gilt, bestimmt die Bezirkskommission, ob die Deckerlaubnis belassen oder abgenommen oder abgeändert werden soll. Wenn der Standort in den Sprengel einer anderen Bezirkskommission verlegt wird, entscheidet die Bezirkskommission des neuen Standortes.

(3) Wenn die Vatertiere an Krankheiten leiden, welche nach dem Gutachten des Amtsveterinärs auf weibliche Zuchttiere übertragbar sind, oder wenn sie solcher Krankheiten verdächtig sind, wird die Gültigkeit der Deck-

zemská (okresní) komise držiteli mimo to připouštěcí rejstřík. Do připouštěcího rejstříku jest držitel plemeníka povinen zapisovati všechna data připouštění plemeníka; dále jest povinen vydati z připouštěcího rejstříku držiteli zapouštěné plemenice připouštěcí lístek; držitel uschová připouštěcí lístek po dobu stanovenou ministerstvem zemědělství.

(4) Zemská (okresní) komise může nařiditi vedení připouštěcího rejstříku také o plemenících, pro něž bylo uděleno připouštěcí povolení pro plemennou třídu B.

(5) Držitelé plemeníků jsou odpovědni za uschování výběrové knížky a připouštěcího rejstříku. Výběrovou knížku, připouštěcí rejstřík a připouštěcí lístek jest na požádání předložiti přednostům a členům zemské (okresní) komise, dále zástupcům zemědělské rady, dozorčím a bezpečnostním orgánům. Výběrovou knížku a připouštěcí rejstřík jest při předvedení plemeníka k novému výběru přinésti s sebou.

(6) Ministerstvo zemědělství stanoví vzor výběrové knížky (odstavec 1), vzor připouštěcího rejstříku a připouštěcího lístku.

§ 13.

Zrušení výběru a změny povolení k připouštění.

(1) Povolení k připouštění se po předvedení uznaného plemeníka k novému výběru obnoví, pozmění nebo odebéře.

(2) Přemístí-li se uznaný plemeník v obvodu okresní komise do jiného místa, pro něž neplatí udělené připouštěcí povolení, určí okresní komise, má-li se připouštěcí povolení ponechati, odebrati nebo pozměniti. Přeloží-li se stanoviště do obvodu jiné okresní komise, rozhodne okresní komise nového stanoviště.

(3) Trpí-li plemeníci chorobami, které podle dobrozdání úředního veterináře jsou přenosné na plemenice, nebo jsou-li podezřelí z takových chorob, zastavuje se platnost povolení k připouštění dnem zjištění choroby úředním vete-

erlaubnis mit dem Tage der Sicherstellung der Krankheit durch den Amtsveterinär bis zu jener Zeit eingestellt, da dieser erklärt, daß die Krankheit geheilt ist oder daß der Verdacht unbegründet war.

(4) Wird die Deckerlaubnis entzogen oder ist ihre Gültigkeit abgelaufen, so gilt das Vatertier als abgekört. Ist die Gültigkeit der Deckerlaubnis eingestellt worden (Absatz 3), gilt das Vatertier für diesen Zeitraum ebenfalls als abgekört. Wird eine Deckerlaubnis abgeändert, so gilt das Vatertier in dem Umfange der neuen Deckerlaubnis als angekört.

(5) Die Landes(Bezirks)kommission hat das Körbuch und das Deckregister abgekörter Vatertiere zu entziehen und dieselben bis zur weiteren Vorkehrung aufzubewahren. Wird die Deckerlaubnis abgeändert, so ist dies im Körbuch schriftlich aufzuzeichnen.

§ 14.

Kennzeichnung abgekörter Vatertiere.

Das Ministerium für Landwirtschaft kann die Kennzeichnung abgekörter Vatertiere anordnen.

§ 15.

Bekanntmachung der Ergebnisse der Körungen und Ankörungen der Vatertiere.

(1) Die Ergebnisse der Körung und Ankörung der Vatertiere sind in der Gemeinde mittels Kundmachung bekanntzugeben.

(2) Die Landes(Bezirks)kommissionen sind verpflichtet, Verzeichnisse der von ihnen gekörten und angekörten Vatertiere zu führen.

§ 16.

Mit der Körung und Ankörung der Vatertiere verbundene Kosten.

(1) Die Kosten der Körung trägt das Protektorat Böhmen und Mähren; ihm fließen die Gebühren zu, die für die Anmeldung zur Körung und für die Erteilung der Deckerlaubnis eingehoben werden.

(2) Die Höhe dieser Gebühren wird vom Ministerium für Landwirtschaft im Einvernehmen mit dem Finanzministerium, und zwar derart bestimmt, daß durch sie alle dies-

rinářem až do doby, kdy tento prohlásí, že jest choroba vyléčena nebo že podezření bylo bezdůvodné.

(4) Odejme-li se připouštěcí povolení nebo prošla-li jeho platnost, pokládá se též výběr plemeníka za zrušený. Je-li platnost povolení k připouštění zastavena (odstavec 3), pokládá se výběr plemeníka pro tuto dobu rovněž za zrušený. Pozmění-li se povolení k připouštění, pokládá se plemeník za uznaného v rozsahu nového povolení k připouštění.

(5) Zemská (okresní) komise odejme výběrovou knížku a připouštěcí rejstřík plemeníků, jichž výběr byl zrušen, a uschová je až do dalšího opatření. Změní-li se povolení k připouštění, budiž to písemně vyznačeno ve výběrové knížce.

§ 14.

Označení plemeníků, jichž výběr byl zrušen.

Ministerstvo zemědělství může nařiditi označení plemeníků, jichž výběr byl zrušen.

§ 15.

Vyhlášení výsledků o výběru a o uznání plemeníků.

(1) Výsledky řízení o výběru a uznání plemeníků jest oznámiti v obci vyhláškou.

(2) Zemské (okresní) komise jsou povinny vésti seznamy jimi vybraných a uznaných plemeníků.

§ 16.

Náklady spojené s výběrem a uznáváním plemeníků.

(1) Náklady výběru hradí Protektorát Čechy a Morava; jemu plynou poplatky, jež se vybírají za přihlášení k výběru a za udělení povolení k připouštění.

(2) Výši těchto poplatků stanoví ministerstvo zemědělství v dohodě s ministerstvem financí, a to tak, aby jimi byly uhraženy všechny příslušné výdaje s výběrem a uznáváním ple-

bezüglichen mit der Körung und Ankörung der Vatertiere verbundenen Auslagen einschließlich der Belohnungen und Preise, die auf den Sammelkörungen verteilt werden (§ 10), beziehungsweise andere Ausgaben, zu denen das Ministerium für Landwirtschaft seine Zustimmung erteilt, gedeckt werden. Die Gebühren werden vom Ministerium für Landwirtschaft im Amtsblatte verlautbart.

(3) Die Gebühren werden von der Bezirks-, gegebenenfalls der Landesbehörde vorgeschrieben und eingehoben.

IV. ABSCHNITT.

Pflicht zur Beschaffung und Haltung der Vatertiere.

§ 17.

Beschaffung und Haltung der Vatertiere.

(1) In der Regel muß für jede 100 Zuchtkühe und über ein Jahr alte Färsen, für 60 Zuchtsäue und erwachsene Jungsäue, für 60 Mutterschafe und erwachsene Junglämmer, für je 80 Ziegen und erwachsene Jungziegen in jeder Gemeinde wenigstens ein Vatertier mit Deckerlaubnis A 1 vorhanden sein. In Gemeinden, in denen weniger als eine Hälfte der weiblichen Tiere nach den Richtzahlen vorhanden ist, genügt es, wenn nach Absatz 3 für diese weiblichen Tiere ein Vatertier in einer anderen Gemeinde bereitgestellt ist, wobei jedoch das zahlenmäßige Verhältnis zwischen den weiblichen Tieren und den Vatertieren einzuhalten ist. Werden unter ein Jahr alte Ziegenböcke benutzt, so muß für je 40 Ziegen ein Bock gehalten werden.

(2) Bei der Errechnung der im Absatz 1 angeführten Richtzahlen werden die weiblichen Tiere von Tierhaltern, die ein eigenes angekörtes Vatertier halten und die öffentlich bereitgestellten Vatertiere nicht in Benützung nehmen, nicht eingerechnet.

(3) Werden die im Absatz 1 angeführten niedrigsten Richtzahlen nicht erreicht oder erfordern es die örtlichen, wirtschaftlichen und namentlich die Zuchtverhältnisse, so können sich mehrere Gemeinden zu gemeinsamer Haltung von Vatertieren verbinden. Solche Vereinbarungen werden von der den Gemeinden unmittelbar übergeordneten poli-

meníků spojené včetně odměn a cen na svodech udílených (§ 10), po případě jiné výdaje, k nimž dá ministerstvo zemědělství souhlas. Poplatky vyhlašuje ministerstvo zemědělství v Úředním listě.

(3) Poplatky předepisuje a vybírá okresní, pokud se týče zemský úřad.

IV. ODDÍL.

Povinnost opatřovati a chovati plemeníky.

§ 17.

Opatřování a chování plemeníků.

(1) Zpravidla na každých 100 plemenných krav a přes rok starých jalovic, na 60 plemenných prasnic a dospělých prasniček, na 60 plemenných bahnic a dospělých jehnic, na každých 80 koz a dospělých koziček, musí býti v každé obci nejméně jeden plemeník s připouštěcím povolením A 1. V obcích, v nichž je méně než polovina plemenic podle směrných čísel, postačí, je-li podle odstavce 3 pro tyto plemenice plemeník v jiné obci, při tom jest však zachovávati celkově číselný poměr mezi plemenicemi a plemeníky. Bude-li použito kozlů mladších jednoho roku, musí býti pro každých 40 koz chován jeden kozel.

(2) Při výpočtu směrných čísel, uvedených v odstavci 1, nezapočítávají se plemenice těch držitelů zvířat, kteří chovají vlastního uznaného plemeníka a nepoužívají obecních plemeníků.

(3) Nebude-li dosaženo nejnižších směrných čísel, uvedených v odstavci 1, nebo vyžadují-li to místní, hospodářské a zejména chovatelské poměry, může se několik obcí spojiti k společnému chování plemeníků. Takové úmluvy schvaluje politický úřad bezprostředně obcím nadřízený po slyšení příslušné okresní komise. Leží-li obce v obvodu různých politických

tischen Behörde nach Anhörung der zuständigen Bezirkskommission genehmigt. Liegen die Gemeinden im Sprengel verschiedener politischer Behörden, genehmigt diese Vereinbarungen nach Anhörung der zuständigen Bezirkskommissionen die Landesbehörde. Befinden sich die Gemeinden im Gebiete zweier Länder, werden diese Vereinbarungen vom Ministerium des Innern im Einvernehmen mit dem Ministerium für Landwirtschaft nach Anhörung der zuständigen Bezirkskommissionen genehmigt. Aus denselben Gründen können die den Gemeinden unmittelbar übergeordneten zuständigen politischen Behörden auf Antrag der zuständigen Landes(Bezirks)-kommission zwei oder mehrere Gemeinden zum angeführten Zwecke von Amts wegen verbinden. Die Bestimmungen des 3. und 4. Satzes gelten sinngemäß.

úřadů, schvaluje tyto úmluvy po slyšení příslušných okresních komisí zemský úřad. Leží-li obce v obvodu dvou zemí, schvaluje tyto úmluvy ministerstvo vnitra v dohodě s ministerstvem zemědělství po slyšení příslušných okresních komisí. Z týchž důvodů mohou příslušné obcím bezprostředně nadřízené politické úřady k návrhu příslušné zemské (okresní) komise spojiti dvě či více obcí k uvedenému účelu z moci úřední. Ustanovení věty 3 a 4 platí obdobně.

(4) Die Verpflichtung zur Beschaffung und Haltung von öffentlich bereitgestellten Vatertieren (Stieren, Ebern, Schaf- und Ziegenböcken) sowie zur Beschaffung und Erhaltung der zu ihrer Haltung und Verwendung nötigen Einrichtungen obliegt der Gemeinde.

(4) Povinnost opatřovati a chovati obecní plemeníky, (býky, kance, berany a kozly), jakož i obstarávati a udržovati zařízení potřebná k jejich chování a používání, přísluší obci.

(5) Es ist Pflicht der Gemeinde, in jedem Falle die im Absatz 4 angeführten Vatertiere zu beschaffen und nach Möglichkeit diese in Gemeindestallungen zu halten; sonst kann sie die Gemeinde bei privaten Personen oder bei einer Züchterorganisation auf Vertrag unterbringen. Solche Verträge unterliegen der Genehmigung der Bezirkskommission.

(5) Povinností obce je v každém případě opatřiti plemeníky, uvedené v odstavci 4 a podle možnosti je chovati v obecních stájích; jinak může je obec umístiti u soukromníků nebo chovatelské organisace na smlouvu. Takové smlouvy podléhají schválení okresní komise.

(6) Das Ministerium für Landwirtschaft kann auf Antrag der Landeskommission Richtlinien für den Abschluß der Verträge nach Absatz 5 erlassen. Richtlinien für Mindest- und Höchstsätze, die bei Bemessung der Vergütung vertraglicher Vatertierzüchter als Grundlage zu nehmen sind, werden von der Obersten Preisbehörde nach Anhörung des Ministeriums für Landwirtschaft und des Ministeriums des Innern festgesetzt.

(6) Ministerstvo zemědělství může na návrh zemské komise vydati směrnice pro uzavírání smluv podle odstavce 5. Směrnice pro nejnižší a nejvyšší sazby, které jest vzíti za podklad pro vyměřování odměn smluvním chovatelům plemeníků, stanoví nejvyšší úřad cenový po slyšení ministerstva zemědělství a ministerstva vnitra.

(7) Das sogenannte Reihumhalten der Vatertiere ist unzulässig.

(7) Tak zvané střídavé chování plemeníků jest nepřípustné.

(8) Können oder dürfen die weiblichen Tiere zu den angekörten Vatertieren aus Gründen der veterinären Maßnahmen nicht zugeführt werden, ist die der Gemeinde unmittelbar übergeordnete politische Behörde verpflichtet, auf Antrag der Bezirkskommission eine geeignete einstweilige Verfügung für die Dauer zu treffen, während welcher in der Gemeinde für das nötige Decken der weiblichen Tiere in einer dieser Verordnung entsprechenden Weise nicht gesorgt ist.

(8) Nemohou-li nebo nesmějí-li býti plemenice přiváděny k uznaným plemeníkům z důvodů veterinárních opatření, jest politický úřad obci bezprostředně nadřízený povinen učiniti k návrhu okresní komise vhodné prozatímní opatření pro dobu, po kterou není v obci postaráno způsobem vyhovujícím tomuto nařízení o nutné zapouštění plemenic.

§ 18.

Deckung der Kosten für die Beschaffung und Haltung der Vatertiere.

(1) Die Gemeinden haben die Kosten, die ihnen alljährlich im Rechnungsjahre durch die pflichtmäßige Beschaffung und Haltung der öffentlich bereitgestellten Vatertiere entstehen, auf die Halter der weiblichen Tiere gleicher Gattung in der betreffenden Gemeinde aufzuteilen und ihnen vorzuschreiben, sofern diese Kosten aus anderen bisherigen dazu bestimmten Einnahmenquellen nicht gedeckt werden können.

(2) Für die Feststellung des Beitrages ist die Anzahl der bei der Aufnahme der landwirtschaftlichen Tiere zum 1. Jänner und zum 1. Juli eines jeden Jahres festgestellten weiblichen Tiere im Alter über

12 Monate bei Rindern,

6 Monate bei Schweinen,

6 Monate bei Schafen,

6 Monate bei Ziegen

maßgebend. Die Aufnahme wird vom Gemeindevorsteher vorgenommen. Die Tierhalter sind verpflichtet, über Aufforderung dem Gemeindevorsteher über Zahl, Art und Alter der weiblichen Tiere Bericht zu erstatten und eigene Angaben in der Aufnahme eigenhändig zu bestätigen. Die Aufnahme ist in dreifacher Ausfertigung nach dem vom Ministerium für Landwirtschaft herausgegebenen Muster zu verfassen. Eine Gleichschrift bleibt beim Gemeindeamte, und je eine wird bis Ende Jänner und Juli des laufenden Jahres vom Gemeindevorsteher der Bezirkskommission und der Bezirksbehörde übermittelt.

(3) Die Aufteilung der Kosten für das vergangene Jahr ist von der Gemeinde mit Rücksicht auf die Anzahl der weiblichen Tiere zum 1. Jänner und 1. Juli spätestens bis Ende März zusammenzustellen und durch 15 Tage in der Gemeinde zur öffentlichen Einsicht aufzulegen, was vom Gemeindeamte in ortsüblicher Weise zu verlautbaren ist. Binnen dieser Frist kann jeder Tierhalter bei der Gemeinde gegen die Aufteilung Beschwerde an die Bezirksbehörde und bei einer Stadt mit eigenem Statut an die Landesbehörde erheben, deren Entscheidung endgültig ist. Die Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung.

(4) Die vorgeschriebenen Beiträge sind von den einzelnen Haltern beim Gemeindeamte

§ 18.

Úhrada nákladů na opatřování a chování plemeníků.

(1) Obce rozvrhnou a předepíší náklady, které jim každoročně vzniknou v rozpočtovém roce povinným opatřováním a chováním obecních plemeníků, na držitele plemenic stejného druhu v této obci, pokud nemůže úhrada těchto nákladů býti kryta z jiných dosavadních zdrojů příjmových k tomu určených.

(2) Pro stanovení příspěvku je rozhodující počet plemenic starších

12 měsíců u skotu,

6 měsíců u prasat,

6 měsíců u ovcí,

6 měsíců u koz,

zjištěný při soupisu hospodářských zvířat ke dni 1. ledna a 1. července každého roku. Soupisy provádí starosta obce. Držitelé zvířat jsou povinni podati na vyzvání starostovi obce zprávu o počtu, druhu a stáří plemenic a svoje údaje v soupisu vlastnoručně potvrditi. Soupis jest poříditi trojmo podle vzoru vydaného ministerstvem zemědělství. Jeden stejnopis zůstane u obecního úřadu a po jednom zašle starosta obce do konce ledna a do konce července běžného roku okresní komisi a okresnímu úřadu.

(3) Rozvrh nákladů za uplynulý rok budiž obcí sestaven se zřetelem k počtu plemenic k 1. lednu a k 1. červenci nejpozději do konce března a po 15 dní vyložen v obci k veřejnému nahlédnutí, což vyhlásí obecní úřad způsobem v obci obvyklým. V této lhůtě může každý držitel zvířete podati u obce proti rozvrhu stížnost k okresnímu úřadu a jde-li o město se zvláštním statutem k zemskému úřadu, jichž rozhodnutí jest konečné. Stížnost nemá odkladného účinku.

(4) Předepsané příspěvky buďtež jednotlivými držiteli zapraveny u obecního úřadu do

binnen 4 Wochen nach Ablauf der im Absatz 3 angeführten Frist zu entrichten.

(5) Tierhalter, die ein angekörtes Vatertier selbst halten und die öffentlich bereitgestellten Vatertiere nicht verwenden, können über Ansuchen in begründeten Fällen von den Beiträgen befreit werden. Über das Gesuch entscheidet endgültig die Bezirkskommission nach Anhörung der Gemeinde.

(6) Nicht rechtzeitig bezahlte Beiträge werden im Wege der politischen oder gerichtlichen Exekution eingetrieben. Hinsichtlich der Zulässigkeit der Exekution auf unbewegliches Vermögen gilt sinngemäß die Bestimmung des § 343, Abs. 2, des Gesetzes, betreffend die direkten Steuern.

(7) Bis zur Festsetzung des Beitrages gemäß Absatz 3 können den umlagepflichtigen Haltern Vorschüsse in der Höhe des voraussichtlichen Bedarfes vorgeschrieben und am Ersten eines jeden Kalendervierteljahres von ihnen eingehoben werden. Die Absätze 3, 4 und 6 gelten sinngemäß.

§ 19.

Sprunggebühr für Hengste.

Die Höhe der Sprunggebühr für die Zulassung des Hengstes wird vom Ministerium für Landwirtschaft im Einvernehmen mit dem Finanzministerium und mit der Obersten Preisbehörde festgesetzt.

§ 20.

Beihilfen.

Die bisher von der Gemeinde zu Gunsten der Beschaffung und Haltung von öffentlich bereitgestellten Vatertieren gewährten Beihilfen, z. B. die Nutzung von Gemeindegrundstücken, Gewährung von Geldbeträgen oder anderen Leistungen sollen auch weiterhin gewährt werden.

V. ABSCHNITT.

Weitere Maßnahmen zur Förderung der Zucht von landwirtschaftlichen Tieren.

§ 21.

Sonderbestimmungen über die Verwendung von Zuchttieren.

(1) Das Ministerium für Landwirtschaft kann nach Anhörung der Landeskulturräte anordnen,

4 týdnů po uplynutí lhůty uvedené v odstavci 3.

(5) Držitelé zvířat, kteří chovají sami uznaného plemeníka a nepoužívají plemeníků obecních, mohou býti na žádost v odůvodněných případech od příspěvků osvobozeni. O žádosti rozhoduje s konečnou platností okresní komise po slyšení obce.

(6) Včas nezaplacené příspěvky vymáhají se politickou nebo soudní exekucí. O přípustnosti exekuce na nemovité jmění platí obdobně ustanovení § 343, odst. 2 zákona o přímých daních.

(7) Dokud nebude stanoven příspěvek podle odstavce 3, mohou býti držitelům k tomu povinným předepsány a od nich vybírány prvního dne každého kalendářního čtvrtletí zálohy ve výši předvídané potřeby. Odstavce 3, 4 a 6 platí obdobně.

§ 19.

Skočné za hřebce.

Výši skočného za připuštění hřebce stanoví ministerstvo zemědělství v dohodě s ministerstvem financí a nejvyšším úřadem cenovým.

§ 20.

Podpory.

Podpory poskytované dosud obcí ve prospěch opatření a chování obecních plemeníků, na př. užívání obecních pozemků, poskytování peněžních částek nebo jiných úkonů, mají býti poskytovány i nadále.

V. ODDÍL.

Další opatření k zvelebování chovu hospodářských zvířat.

§ 21.

Zvláštní ustanovení o používání plemenných zvířat.

(1) Ministerstvo zemědělství může po slyšení zemědělských rad nařiditi,

a) daß im Gesamtgebiete oder in Teilgebieten der einzelnen Landeskulturräte nur bestimmte Zuchttiere oder Zuchttiere bestimmter Rassen oder Schläge zur Zucht benutzt werden können und daß bestimmte weibliche Tiere oder weibliche Tiere bestimmter Rassen oder Schläge den bestimmten Vatertieren oder Vatertieren bestimmter Rassen oder Schläge zugeführt werden dürfen. Das Ministerium für Landwirtschaft kann auf Antrag des Landeskulturrates Ausnahmen von dieser Anordnung bewilligen;

b) daß einem Vatertier nur eine beschränkte Zahl von weiblichen Tieren zugeführt werden kann;

c) daß rein gezüchtete Nachkommenschaft von Vatertieren, für die die Deckerlaubnis für die Zuchtklasse B erteilt worden ist, mit Zustimmung des Landeskulturrates nur in den Betrieben untergebracht werden kann, die Tiere gleicher Rasse halten oder solche in Zukunft ausschließlich halten wollen. Diese Bestimmung bezieht sich nicht auf Tiere, die zum Schlachten verkauft werden.

(2) Um das Pferdematerial und dessen Zuchtzugehörigkeit kennenzulernen, namentlich wenn es zur Sicherstellung der Zuchtverhältnisse des betreffenden Gebietes notwendig ist, kann die Landesbehörde auf Antrag des Landeskulturrates pflichtmäßige Klassifikationskonskriptionen und Sammelkörungen aller Hengste, Stuten und Fohlen im betreffenden Sprengel anordnen. Diese Bestimmung bezieht sich nicht auf die Pferde der Protektoratsanstalten für Pferdezucht, auf die Pferde der Militärformationen und auf die Pferde der Regierungspolizei. Die Klassifikation bei diesen Sammelkörungen wird von der Bezirkskommission durchgeführt.

§ 22.

Vorkehrungen bezüglich der nicht gekörten und derjenigen Vatertiere, deren Körung aufgehoben wurde.

Das Ministerium für Landwirtschaft kann anordnen, daß im Gesamt- oder Teilgebiete der einzelnen Landeskulturräte die nicht gekörten Vatertiere oder diejenigen, deren Körung aufgehoben wurde, unfruchtbar gemacht werden oder in der durch die Landes(Bezirks)kommission festgesetzten Frist geschlachtet werden müssen.

a) že v celé oblasti nebo v částech oblasti jednotlivých zemědělských rad mohou býti používána k chovu jen určitá plemenná zvířata nebo plemenná zvířata určitých plemen nebo rázů a že určité plemenice nebo plemenice určitých plemen nebo rázů smějí býti zapouštěny určitými plemeníky nebo plemeníky určitých plemen nebo rázů. Ministerstvo zemědělství může na návrh zemědělské rady povoliti z tohoto nařízení výjimky,

b) že jedním plemeníkem může býti zapouštěn jen omezený počet plemenic,

c) že čistokrevné potomstvo po plemenících, pro něž bylo uděleno povolení k připouštění pro plemennou třídu B, může býti se souhlasem Zemědělské rady umístěno jen v podnicích, které chovají zvířata stejného plemene anebo taková chtějí v budoucnosti výlučně chovati. Toto ustanovení se nevztahuje na zvířata, která budou prodána na porážku.

(2) Za účelem seznání jakosti a plemenné příslušnosti koní, jmenovitě je-li toho ke zjištění chovatelských poměrů toho kterého obvodu třeba, může zemský úřad na návrh Zemědělské rady nařiditi povinné klasifikační soupisy a svody všech hřebců, klisen a hříbat v dotčeném obvodu. Toto ustanovení se nevztahuje na koně protektorátních ústavů pro chov koní, na koně vojenských útvarů a vládní policie. Klasifikaci při těchto svodech provádí okresní komise.

§ 22.

Opatření o nevybraných plemenících a těch, jichž výběr byl zrušen.

Ministerstvo zemědělství může nařiditi, že v celé oblasti jednotlivých zemědělských rad nebo v její části musí býti nevybraní plemeníci nebo plemeníci, jichž výběr byl zrušen, učiněni neplodnými nebo odporaženi ve lhůtě stanovené zemskou (okresní) komisí.

§ 23.

Kennzeichnung des Aufstellungsortes eines angekörten Vatertieres.

Den Ausstellungsort, wo das Vatertier mit Deckerlaubnis für die Zuchtklasse A untergebracht ist, hat der Halter nach dem durch die Landeskommission einheitlich für das ganze Gebiet ihres Wirkungskreises festgesetzten Muster zu kennzeichnen.

§ 24.

Wanderzulassung der Hengste.

Das Umherziehen mit Hengsten von Ort zu Ort zwecks Zulassung ist verboten.

§ 25.

Zuchtbenützung gesunder und reifer weiblicher Tiere zur Zucht.

(1) Durch die angekörten Vatertiere können nur gesunde weibliche Tiere belegt werden. Im Zweifelsfalle muß der Halter des weiblichen Tieres ein Zeugnis eines Tierarztes über die Gesundheit des Tieres vorlegen.

(2) Die Stuten der warmblütigen Rasse dürfen erst dann belegt werden, wenn sie das vierte Jahr, die Stuten der kaltblütigen Rasse, nachdem sie das dritte Jahr erreicht haben; körperlich gut entwickelte und geschlechtsreife Stuten dürfen ausnahmsweise um ein Jahr früher belegt werden. Diese Ausnahmen bedürfen der Genehmigung der Subkommission für Hengste, die nur dann erteilt werden kann, wenn durch ein amtstierärztliches Zeugnis die besonders gute körperliche Entwicklung des Tieres bestätigt wird.

§ 26.

Haltung und Wartung der angekörten Vatertiere.

Angekörte Vatertiere dürfen nur mit Zustimmung der zuständigen Bezirkskommission verkauft oder unfruchtbar gemacht werden. Die angekörten Vatertiere sind nach den mit der Haltungsordnung des Ministeriums für Landwirtschaft zu erlassenden Richtlinien zu halten, zu warten und zuzulassen.

§ 23.

Označení stanoviště uznaného plemeníka.

Stanoviště, kde jest umístěn plemeník s povolením k připouštění pro plemennou třídu A, označí držitel plemeníka podle vzoru stanoveného zemskou komisí jednotně pro celý obvod její působnosti.

§ 24.

Kočovné připouštění hřebců.

Jezditi s hřebcem z místa na místo za účelem připouštění jest zakázáno.

§ 25.

Používání zdravých a dospělých plemenic k plemenitbě.

(1) Uznanými plemeníky mohou býti zapouštěny jenom zdravé plemenice. V pochybném případě musí držitel plemenice předložiti vysvědčení veterináře o zdraví zvířete.

(2) Klisny teplokrevného rázu smějí býti zapouštěny teprve, když dosáhly čtvrtého roku stáří, klisny rázu chladnokrevného po dosažení třetího roku stáří; klisny tělesně dobře vyvinuté a pohlavně dospělé mohou býti zapouštěny výjimečně o jeden rok dříve. Tyto výjimky vyžadují souhlasu subkomise pro hřebce, který lze udělit jen, když bude vyšetřením úředního veterináře potvrzeno zvláště dobré tělesné vyvinutí zvířete.

§ 26.

Držení a ošetřování uznaných plemeníků.

Vybraní plemeníci smějí býti prodáni nebo učiněni neplodnými jen se souhlasem příslušné okresní komise. Uznané plemeníky jest chovati, ošetřovati a připouštěti podle směrnic stanovených ošetřovatelským řádem, který vydá ministerstvo zemědělství.

VI. ABSCHNITT.

§ 27.

Zuchtbücher für Pferde.

(1) Zur Sicherstellung der fähigen Zuchtstuten sind die Zuchtbücher eingeführt, welche entweder Vereins(Genossenschafts)bücher für das Gebiet des betreffenden Vereines (der Genossenschaft) für die Pferdezucht, oder Stamm(Landes)bücher für den Sprengel einzelner Landeskulturräte sind.

(2) Zuchtbücher führt der Landeskulturrat oder mit dessen Zustimmung der Verein (die Genossenschaft) für die Pferdezucht nach dessen Weisungen und unter dessen Aufsicht.

(3) Jedes Zuchtbuch enthält den Namen und Wohnort des Eigentümers der Stute, ihre Beschreibung, Maße und Brennzeichen, Stammbaum, Zuchtzugehörigkeit, Angaben über das Decken und dessen Ergebnisse, Angaben über die Geburt des Füllens, dessen Beschreibung, Vermerke über die Vorzüge, Gebrechen und Krankheiten der Stute und der Füllen sowie die im Zustand der Stute und der Füllen entstandenen Veränderungen.

§ 28.

Körung der Stuten zwecks Eintragung in die Stutbücher.

(1) Die Sichtungen der Stuten zum Zwecke ihrer Körung für die Eintragung in das Stutbuch bestimmt der Landeskulturrat.

(2) Die Sichtungen und die Körung führt eine dreigliedrige Kommission durch, die besteht:

a) aus dem Vertreter des zuständigen Protektoratsgestütes,

b) aus dem Fachbeamten auf dem Gebiete der Pferdezucht des Landeskulturrates,

c) aus dem Vertreter der Züchter des betreffenden Zuchtsprengels, den der Landeskulturrat bestimmt.

Der Vorsitzende der Kommission wird aus den Reihen der anwesenden Mitglieder gewählt.

(3) Diese Kommission, die der zuständige Landeskulturrat einberuft, kann bei Beteiligung von zwei Mitgliedern tätig sein. Für die

VI. ODDÍL.

§ 27.

Plemenné knihy pro koně.

(1) K zajištění způsobilých plemenných klisen jsou zavedeny plemenné knihy; jsou buď spolkové (družstevní) pro obvod toho kterého spolku (družstva) pro chov koní, neb kmenové (zemské) pro obvod jednotlivých zemědělských rad.

(2) Plemenné knihy vede zemědělská rada nebo s jejím souhlasem spolek (družstvo) pro chov koní podle jejích pokynů a za jejího dozoru.

(3) Každá plemenná kniha obsahuje jméno a bydliště vlastníka klisny, její popis, míry a ožehy, rodokmen, plemennou příslušnost, údaje o zapouštění a jeho výsledcích, údaje o narození hříběte, jeho popis, poznámky o přednostech, vadách a nemocech klisny a hříbat, jakož i změny nastalé ve stavu klisny a hříbat.

§ 28.

Výběr klisen za účelem zápisu do plemenných knih.

(1) Přehlídky klisen za účelem jejich výběru pro zápis do plemenné knihy stanoví zemědělská rada.

(2) Přehlídky a výběr provádí tříčlenná komise, jež se skládá:

a) ze zástupce příslušného protektorátního hřebčince,

b) z odborného úředníka z oboru chovu koní zemědělské rady,

c) ze zástupce chovatelů příslušného chovného obvodu, jejž určí zemědělská rada.

Předseda komise se volí z přítomných členů.

(3) Tato komise, kterou svolává příslušná zemědělská rada, může působiti za účasti dvou členů. Pro zápis do plemenné knihy jest třeba

Eintragung in das Stutbuch ist die übereinstimmende Ansicht aller anwesenden Mitglieder erforderlich. Ist keines der Mitglieder Tierarzt, ist der Amtsveterinär der zuständigen politischen Behörde beizuziehen, der den Veterinäraufsichtsdienst besorgt.

(4) Das Reise- und Zehrgeld für die Kommissionsmitglieder werden nach § 4 vergütet.

souhlasného názoru všech přítomných členů. Není-li žádný z členů veterinář, nutno přizvati úředního veterináře příslušného politického úřadu, který se postará o veterinární dozor.

(4) Cestovné a stravné členům komise se hradí podle § 4.

§ 29.

Bedingungen der Körung der Stuten und ihrer Eintragung in die Vereins-(Genossenschafts-) Stutbücher.

(1) In die Vereins-(Genossenschafts-)Stutbücher dürfen nur solche Stuten gekört und eingetragen werden, die der anerkannten Zuchtrichtung des betreffenden Sprengels entsprechen, bei denen durch die Deckscheine oder den Stutbuchauszug ihre Abstammung väterlicher- und mütterlicherseits nachgewiesen ist, und bei denen festgestellt wurde, daß sie fähig sind, die Eigenschaften der im Lande gezüchteten Pferde zu erhalten und zu verbessern. Bezüglich der Abstammung kann die Kommission in begründeten Fällen Ausnahmen zulassen.

(2) Es ist unzulässig, Bastarde, d. i. die durch Paaren des warmblütigen mit dem kaltblütigen Pferde entstandene Nachkommenschaft zu kören und einzutragen.

(3) In der Regel sind warmblütige Stuten, die jünger als 4 Jahre sind, und kaltblütige, die jünger als 3 Jahre sind, nicht zu kören und nicht einzutragen; macht die Kommission mit Rücksicht auf die entsprechende Entwicklung der Stute eine Ausnahme, ist dieser Umstand im Stutbuche besonders zu verzeichnen.

(4) Vom Tage des Wirksamkeitsbeginnes dieser Verordnung an können in die vor diesem Zeitpunkte bereits angelegten Vereins-(Genossenschafts-)Stutbücher in der Regel nur Stuten eingetragen werden, deren Eltern bereits in einem Stutbuche eingetragen sind. Andere Stuten können nur dann eingetragen werden, wenn die Kommission feststellt, daß es sich um eine Stute handelt, die ihrer Abstammung, ihrem Typ und ihren Rasseneigenschaften nach fähig ist, die Eigenschaften der im betreffenden Sprengel gezüchteten, beziehungsweise angekörten Pferde zu erhalten und zu verbessern.

§ 29.

Podmínky výběru klisen a jejich zápisu do plemenných knih spolkových (družstevních).

(1) Vybrati a zapsati do plemenných knih spolkových (družstevních) lze jen takové klisny, které odpovídají uznanému chovnému směru dotčeného obvodu, u nichž jest připouštěcími lístky nebo výtahem z plemenné knihy prokázán jejich původ po otci a matce, a u nichž bylo zjištěno, že jsou schopny zachovati a zlepšiti vlastnosti koní v zemi chovaných. Co do původu může komise v odůvodněných případech připustiti výjimky.

(2) Není přípustno vybírati a zapisovati křížence, t. j. potomstvo vzešlé pářením mezi koněm teplokrevným a chladnokrevným.

(3) Nebuďtež zpravidla vybírány a zapisovány klisny teplokrevné mladší 4 let, chladnokrevné mladší 3 let; učiní-li komise se zřetelem k náležitému vývoji klisny výjimku, budiž v plemenné knize tato okolnost zvláště vyznačena.

(4) Ode dne účinnosti tohoto nařízení lze do plemenných knih spolkových (družstevních) před touto dobou již založených zapisovati zpravidla jen klisny, jejichž rodiče jsou již zapsáni v některé plemenné knize. Jiné klisny lze zapsati jen tehdy, když komise zjistí, že jde o klisnu, která je schopna podle původu, typu a svých plemenných vlastností zachovati a zlepšiti vlastnosti koní chovaných, pokud se týče uznaných v dotčeném obvodu.

§ 30.

Bedingungen der Körung der Stuten und ihrer Eintragung in die Stamm(Landes)bücher.

In das Stamm(Landes)buch können nur die für die Eintragung in die Vereins-(Genossenschafts-)Stutbücher angekörten Stuten gekört und eingetragen werden, die fähig sind, Stammzucht zu gründen. Bei der Körung ist auf den richtigen Körperbau zu achten und der Nachweis der gleichmäßigen Abstammung sowohl väterlicher- als auch mütterlicherseits, mindestens in zwei Stämmen, weiters der Nachweis darüber, daß die Stute bereits Mutter war, zu verlangen.

§ 31.

Überprüfung der Eintragungen in den Stutbüchern.

(1) Die bisherigen Eintragungen in sämtlichen Stutbüchern bleiben bis zu ihrer Überprüfung in Gültigkeit. Die Überprüfung wird vom Landeskulturrat festgesetzt und von der Kommission für die Eintragung der Stuten (§ 28) durchgeführt.

(2) Die Überprüfung der Eintragungen ist nach Bedarf auf Grund der Sichtung der bereits eingetragenen Stuten durchzuführen; es sind alle diese Stuten vorzuführen, ausgenommen die Fälle nachgewiesener Erkrankung, amtlicher Kontumaz, fortgeschrittener Trächtigkeit, oder Stuten, die nicht länger als 3 Wochen nach der Geburt sind.

(3) Nach dem Ergebnisse der Sichtung sind die Eintragungen in den Stutbüchern richtigzustellen und somit die Stuten zu löschen, bei denen durch die Sichtung festgestellt wurde, daß sie den Bedingungen des § 29, beziehungsweise § 30 nicht entsprechen. Weiter sind die Stuten zu löschen, die nachweisbar unfruchtbar sind oder die mit Ausnahme der im Absatz 2 angeführten Fälle nicht vorgeführt wurden.

VII. ABSCHNITT.

Übergangs- und Schlußbestimmungen.

Ausnahmen.

§ 32.

Das Ministerium für Landwirtschaft kann in einzelnen Fällen, falls dies öffentliche Zuchtinteressen erheischen, Ausnahmen von den Bestimmungen dieser Verordnung zulassen.

§ 30.

Podmínky výběru klisen a jich zápisu do kmenových (zemských) knih.

Vybrati a zapsati do kmenové (zemské) knihy lze jen ty klisny již vybrané pro zápis do plemenných knih spolkových (družstevních), které jsou schopny založiti kmenové chovy. Při výběru dlužno hleděti k dobré stavbě těla a požadovati průkaz stejnosměrného původu, jak po otci, tak po matce, nejméně ve dvou pokoleních, dále průkaz o tom, že klisna byla již matkou.

§ 31.

Přezkoušení zápisu v plemenných knihách.

(1) Dosavadní zápisy ve všech plemenných knihách zůstávají v platnosti až do jejich přezkoušení. Přezkoušení stanoví zemědělská rada a provádí je komise pro zápis klisen (§ 28).

(2) Přezkoušení zápisů jest provésti podle potřeby na podkladě přehlídky klisen již zapsaných; jest předvésti všechny tyto klisny, vyjímajíc případy prokázaného onemocnění, úřední kontumace, pokročilé březivosti nebo klisny, které nejsou déle než 3 neděle po porodu.

(3) Podle výsledku přehlídky jest upraviti zápisy v plemenných knihách a vymazati tudíž klisny, o nichž bylo přehlídkou zjištěno, že nevyhovují podmínkám § 29, případně § 30. Vymazati jest dále klisny, které jsou prokázaně neplodné, neb které s výjimkou případů uvedených v odstavci 2 nebyly k přezkoušení předvedeny.

VII. ODDÍL.

Ustanovení přechodná a závěrečná.

Výjimky.

§ 32.

Ministerstvo zemědělství může v jednotlivých případech vyžadují-li toho veřejné zájmy chovatelské připustiti výjimky z ustanovení tohoto nařízení.

§ 33.

Diese Verordnung findet, mit Ausnahme der Bestimmungen des § 19, weder auf Hengste, die in einer Protektorats- oder Landesanstalt für Pferdezucht gehalten werden, noch auf Hengste Anwendung, die aus einem Protektoratslandgestüt zum erstenmal in Privatpflege eines Züchters übergeben wurden.

Weisungsrecht.

§ 34.

(1) Die Landes- und Bezirkskommissionen sind verpflichtet, die Anordnungen, Vorschriften und Weisungen des Ministeriums für Landwirtschaft zu beachten und sie durchzuführen. Das Ministerium für Landwirtschaft kann ihre Befugnisse selbst übernehmen und ausüben.

(2) Das Ministerium für Landwirtschaft entscheidet die Kompetenzkonflikte zwischen den Kommissionen und kann in einzelnen Fällen aus Zweckmäßigkeitsgründen die Zuständigkeit der Kommissionen abweichend von den Vorschriften dieser Verordnung festsetzen.

§ 35.

(1) Für die ordentliche Leitung der Verwaltung der Landes(Bezirks)kommissionen sind deren Leiter verantwortlich. Sofern aus dieser Verordnung nichts anderes hervorgeht, steht die Entscheidungsbefugnis den Kommissionsleitern zu.

(2) Die Entscheidungen und Maßnahmen der Landes(Bezirks)kommissionen sowie der Kommission nach § 28 sind endgültig.

§ 36.

Übergangsvorschriften.

(1) Um in den ersten Jahren der Wirksamkeit dieser Verordnung wirtschaftliche Härten zu vermeiden, ist bei ihrer Durchführung tunlichst auf die gegebenen örtlichen wirtschaftlichen Verhältnisse, insbesondere die Verhältnisse der Züchter sowie die finanziellen Verhältnisse der Gemeinden Bedacht zu nehmen.

(2) Die vor dem Wirksamkeitsbeginne dieser Verordnung nach Maßgabe der bisherigen Vorschriften angekörten Vatertiere sowie die nicht gekörten Ziegenböcke dürfen bis zur nächsten Hauptkörung zu Zuchtzwecken verwendet werden.

§ 33.

Toto nařízení se nevztahuje s výjimkou ustanovení § 19 ani na hřebce, kteří jsou chováni v některém protektorátním nebo zemském ústavu pro chov koní, ani na hřebce, kteří jsou z protektorátního hřebčince poprvé předáni do soukromé péče chovatele.

Nařizovací právo.

§ 34.

(1) Zemské a okresní komise jsou povinny šetřiti nařízení, předpisů a pokynů ministerstva zemědělství a je prováděti. Ministerstvo zemědělství může samo převzíti a vykonávati jejich pravomoc.

(2) Ministerstvo zemědělství rozhoduje spory o příslušnosti mezi komisemi a může v jednotlivých případech stanoviti z důvodů účelnosti příslušnost komise odchylně od předpisů tohoto nařízení.

§ 35.

(1) Za řádné vedení správy zemských (okresních) komisí jsou odpovědni jejich přednostové. Pokud z tohoto nařízení nevyplývá nic jiného, přísluší rozhodovací pravomoc přednostům komisí.

(2) Rozhodnutí a opatření zemských (okresních) komisí, jakož i komise podle § 28 jsou konečná.

§ 36.

Přechodné předpisy.

(1) Aby bylo zabráněno hospodářským příkrostem v prvých letech účinnosti tohoto nařízení, budiž při jeho provádění přihlíženo co nejvíce k daným místním hospodářským, zejména chovatelským poměrům, jakož i finančním poměrům obcí.

(2) Plemeníků vybraných před účinností tohoto nařízení podle dosavadních předpisů, jakož i nevybraných kozlů smí býti používáno k chovu až do nejbližšího všeobecného výběru.

(3) Die bisherigen Kommissionen für die Zucht landwirtschaftlicher Tiere wirken weiter bis zur Errichtung der betreffenden Landes- und Bezirkskommissionen; sie haben sich jedoch bei ihrer Tätigkeit nach den Bestimmungen dieser Verordnung zu richten.

§ 37.

Entschädigung.

Für den durch eine Maßnahme nach dieser Verordnung entstandenen Schaden wird keine Entschädigung gewährt.

§ 38.

Verlautbarung der Durchführungsvorschriften.

Anordnungen und Maßnahmen allgemeinen Charakters, die auf Grund der betreffenden Bestimmungen dieser Verordnung herausgegeben werden, werden im Amtsblatt verlautbart.

§ 39.

Strafbestimmungen.

(1) Übertretungen dieser Verordnung und ihrer Durchführungsvorschriften werden, sofern es sich nicht um eine gerichtlich strafbare Handlung handelt, von der Bezirksbehörde mit einer Geldbuße bis zu 10.000 K oder mit Arrest bis zu einem Monat bestraft. Diese beiden Strafen können auch gleichzeitig verhängt werden; in diesem Falle darf jedoch die Freiheitsstrafe zusammen mit der Ersatz-Arreststrafe für die uneinbringliche Geldbuße nicht mehr als 30 Tage betragen. Wurde eine Geldbuße verhängt, so ist gleichzeitig für den Fall ihrer Uneinbringlichkeit eine Ersatz-Arreststrafe nach Maßgabe des Verschuldens im Rahmen des für die Tat festgesetzten Freiheitsstrafensatzes zu verhängen.

(2) Preisübertretungen dieser Verordnung und ihrer Durchführungsvorschriften werden nach dem vierten Teil der Regierungsverordnung vom 10. Mai 1939, Slg. Nr. 121, betreffend die Errichtung der Obersten Preisbehörde, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 8. Mai 1940, Slg. Nr. 189, geahndet.

§ 40.

Wirksamkeit und Durchführung.

(1) Mit dem Tage des Wirksamkeitsbeginnes dieser Verordnung treten außer Kraft: das Gesetz vom 2. Juli 1924, Slg.

(3) Dosavadní komise pro chov hospodářských zvířat působí nadále, až do ustanovení příslušných zemských a okresních komisí; ve své činnosti řídí se však ustanoveními tohoto nařízení.

§ 37.

Odškodnění.

Náhrada za škodu vzniklou některým opatřením podle tohoto nařízení se neposkytuje.

§ 38.

Uveřejňování prováděcích předpisů.

Nařízení a opatření všeobecné povahy, která budou vydána podle příslušných ustanovení tohoto nařízení, vyhlásí se v Úředním listě.

§ 39.

Ustanovení trestní.

(1) Přestupky tohoto nařízení a jeho prováděcích předpisů trestá, nejde-li o čin trestný soudně, okresní úřad pokutou do 10.000 K nebo vězením do jednoho měsíce. Oba tyto tresty mohou býti uloženy též zároveň, v tomto případě nesmí však trest na svobodě spolu s náhradním trestem vězení za nedobytnou pokutu činiti více než 30 dní. Byla-li uložena pokuta, budiž zároveň pro případ její nedobytnosti uložen náhradní trest vězení podle míry zavinění v mezích trestní sazby na svobodě na čin stanovené.

(2) Cenové přestupky tohoto nařízení a jeho prováděcích předpisů trestají se podle části čtvrté vládního nařízení ze dne 10. května 1939, č. 121 Sb., o zřízení nejvyššího úřadu cenového, ve znění vládního nařízení ze dne 8. května 1940, č. 189 Sb.

§ 40.

Účinnost a provádění.

(1) Dnem účinnosti tohoto nařízení pozbývají účinnosti: zákon ze dne 2. července 1924, č. 169 Sb., o plemenitbě hospodářských zvířat,

Nr. 169, betreffend die landwirtschaftliche Tierzucht, und zwar die Zucht von Pferden, Rindvieh, Schweinen und Schafen, die Regierungsverordnung vom 14. Juni 1928, Slg. Nr. 83, betreffend die Pferdezucht, und die Regierungsverordnung vom 28. Dezember 1928, Slg. Nr. 204, betreffend die Zucht von Rindvieh, Schweinen und Schafen.

(2) Diese Verordnung tritt am 1. Jänner 1942 in Wirksamkeit; sie wird vom Minister für Landwirtschaft im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

Dr. **Hácha** m. p.

Dr. **Krejčí** m. p.

Ježek m. p. Dr. **Kamenický** m. p.

Dr. **Kalfus** m. p. **Čipera** m. p.

Dr. **Kratochvíl** m. p. **Bubna** m. p.

Dr. **Klumpar** m. p.

a to koní, skotu, vepřů a ovcí, vládní nařízení ze dne 14. června 1928, č. 83 Sb., o plemenitbě koní a vládní nařízení ze dne 28. prosince 1928, č. 204 Sb., o plemenitbě skotu, vepřů a ovcí.

(2) Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1942; provede je ministr zemědělství v dohodě se zúčastněnými ministry.

Dr. **Hácha** v. r.

Dr. **Krejčí** v. r.

Ježek v. r. Dr. **Kamenický** v. r.

Dr. **Kalfus** v. r. **Čipera** v. r.

Dr. **Kratochvíl** v. r. **Bubna** v. r.

Dr. **Klumpar** v. r.